**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 64 (1946)

**Heft:** 32

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 32** Bern, Freitag 8. Februar 1946 — 64. Jahrgang — 64me année — Berne, vendredi 8 février 1946 **No 32**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern an Postscheiter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 21860
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique" ou à „Le Vite economico": 8 fr. 30.


### Inhalt — Sommaire — Sommario


*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 113773—113829.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

Verfügung Nr. 13 E des KIAA über die Aufhebung einschränkender Vorschriften für Eisen aller Art (Aufhebung der Verfügung Nr. 7 E des KIAA, vom 12. Mai 1942). Ordonnance n° 13 E de l'OGIT portant abrogation de dispositions restrictives sur l'emploi du fer sous toutes ses formes (abrogation de l'ordonnance n° 7 E de l'OGIT, du 12 mai 1942).
Verfügung Nr. 5 des EVD betreffend Aufhebung der Nutzeisenbewirtschaftung. Ordonnance n° 5 du DEP concernant l'abolition de la règlementation relative au fer de réemploi.
Ordinanza del DEP che modifica la tariffa minima di base per il «polissage» delle casse di orologi.


# Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der 5 Obligationen 3½%, Kanton Basel-Stadt, vom November 1943, Nrn. 421216 bis 421220, zu nominal Fr. 1000, mit Semestercoupons per 15. September 1944 u. ff, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 6. Februar 1946 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert eines Jahres, d. h. bis 8. Februar 1947, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Obligationen nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt werden. (W 93³)

Basel, den 8. Februar 1946.

**Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.**

---

Die Kraftloserklärung der 3%-Inhaberobligation Nr. 188109, der Basler Kantonalbank, Basel, von nominal Fr. 5000, vom 27. Oktober 1942, kündbar ab 20. Januar 1948 auf sechs Monate, mit Semesterzinscoupons per 20. Juli 1945 u. ff., wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 6. Februar 1946 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert eines Jahres, d. h. bis 8. Februar 1947, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannte Obligation nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt wird. (W 94³)

Basel, den 8. Februar 1946.

**Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.**

---

Es wird vermisst: Transfix, vom 30. März 1860, Ziffer 26, GB.-Nr. 1927, zu Fr. 1100, haftend auf «Oberem Rischberg», Küssnacht am Rigi.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 9. Februar 1947, der Gerichtskanzlei Küssnacht vorzulegen, ansonst der Titel für kraftlos erklärt würde. (W 91²)

Küssnacht, den 7. Februar 1946.

**Bezirksgericht Küssnacht (Schwyz).**

---

Es wird vermisst: Schuldbrief um Fr. 5000, haftend auf GB.-Nr. 1111 Ingenbohl, Vorgang Fr. 40 000.

Der allfällige Inhaber dieses Wertpapieres wird aufgefordert, dasselbe innert eines Jahres der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen. Nichtvorweisung innert dieser Frist hat Kraftloserklärung des vorzitierten Wertpapieres zur Folge. (W 95³)

Schwyz, den 5. Februar 1946. **Die Bezirksgerichtskanzlei.**

---

Es werden vermisst: Inhaberobligationen Serie A 1, Nrn. 2607/8, der Ersparnisanstalt Toggenburg AG., Rorschach, zu je Fr. 2000, fällig am 1. November 1943; Inhaberobligation Nr. 4645 der Ersparnisanstalt Toggenburg AG., Rorschach, zu Fr. 1000, fällig am 1. Juli 1946.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben binnen 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, beim Bezirksgerichtspräsidium von Neutoggenburg in Wattwil vorzuweisen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 84²)

St. Gallen, den 1. Februar 1946.

**Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.**

---

Le détenteur de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 5000, souscrite le 20 juillet 1933 par la Société immobilière du Trabandan, Lausanne, notariée Ernest Bergier (n° 1104), inscrite au registre foncier de Lausanne sous NP. 152777 et grevant les parcelles nos 29/1 et 29/2 du folio 46 du plan de Lausanne, est sommé de me la produire jusqu'au 30 octobre 1946, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 381²)

**Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.**

### Widerrufe — Révocations

Die als vermisst aufgerufenen folgenden Urkunden:

1. 3%-Inhaberobligation der Zürcher Kantonalbank Nr. 668071 zu Fr. 1000, datiert den 18. September 1942, mit Semestercoupons per 10. November 1945 u. ff.;
2. 3%-Inhaberobligation der Zürcher Kantonalbank Nr. 939438 zu Fr. 5000, datiert den 18. September 1942, mit Semestercoupons per 20. September 1945 u. ff.;
3. Sparheft der Zürcher Kantonalbank, Agentur Kloten, Nr. 599485, lautend auf Karoline Muggli-Wegmann, Zürcherstrasse 152 in Kloten, mit einem Einlagebestand von Fr. 5969. 50,

sind aufgefunden worden. Der Aufruf der erwähnten Urkunden vom 9. November 1945 wird daher widerrufen. (W 96)

Zürich, den 29. Januar 1946.

**Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,**
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

---

Der als vermisst aufgerufene Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 20 000, abgeschrieben auf Fr. 9000, datiert vom 30. Juli 1929, lautend auf Frau Nelly Benz, geborene Banmann, Limmatstrasse 197, Zürich 5, und seit 9. März 1939 auf Reinhard Winkler, Antiquar, Kirchgasse 33, in Zürich 1, lastend im II. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 262, Wohnhaus «Zur Scherb», an der Rollengasse 2 in Zürich 1, ist aufgefunden worden. Der Aufruf der erwähnten Urkunde vom 17. Januar 1946 wird daher widerrufen. (W 97)

Zürich, den 31. Januar 1946.

**Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,**
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Zürich — Zurich — Zurigo

4. Februar 1946. Gips- und Stukkaturgeschäft.

**Fritz Grob & Co.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 71), Gips- und Stukkaturgeschäft. Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma « Fritz Grob A.-G. », in Zürich, übernommen.

4. Februar 1946. Gips- und Stukkaturarbeiten.

**Fritz Grob A.-G. (Fritz Grob S.A.)**, in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 31. Januar 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Ausführung von Gips- und Stukkaturarbeiten sowie alle damit verbundenen Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft « Fritz Grob & Co. », in Zürich, deren bisher geführtes Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Status per 31. Dezember 1945, wonach die Aktiven Fr. 183 153.65 und die Passiven Fr. 21 761.60 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 161 392.05. Auf Anrechnung hieran erhalten Fritz Grob, von und in Zürich, 100 und Max Siebenmann, von Aarau, in Zürich, 25 voll liberierte Aktien. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch persönliche Ueberreichung gegen Quittung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus Fritz Grob, von und in Zürich, Präsident; Max Siebenmann, von Aarau und Zürich, in Zürich, und Walter Grob, von und in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Drahtzugstrasse 8, in Zürich 8.

5. Februar 1946.

**Cinéma Morgental G.m.b.H.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1945, Seite 2314). Mit Beschluss vom 29. Januar 1946 hat die Gesellschafterversammlung die Statuten abgeändert. Otto Hauser ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er hat seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 20 000 an die neue Gesellschafterin Klara Bangerter, gesch. Hirt, von Tüscherz (Bern), in Zürich 1, abgetreten. Otto Hauser ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist nun die Gesellschafterin Klara Bangerter, gesch. Hirt.

5. Februar 1946. Kontrollapparate usw.

**ALONA A.G.**, in Küsnacht (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1945, Seite 682), Fabrikation und Vertrieb von Kontrollapparaten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 31. Januar 1946 hat die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat bezeichnet nun die unterschriftsberechtigten Personen und bestimmt die Art ihrer Zeichnung. J. Carl Giger-Classen und Jakob R. Locher-De Roya sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Martin Luther, von Rüti (Glarus), als Präsident, und Dr. Ernst Etter, von Mauren (Thurgau), beide in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Florastrasse 19 (eigenes Lokal).

5. Februar 1946.
**Sperrholz A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1944, Seite 489). Fritz Hölzel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Paul Geiser und Hans Geiser, beide von Langenthal, in Zürich. Diese führen Kollektivunterschrift unter sich oder je mit Karl Rizzolli, Präsident des Verwaltungsrates.

5. Februar 1946. Buchhandlung.
**Denzler & Co.**, in Uster, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 203 vom 1. September 1943, Seite 1965), Buchhandlung. Die Prokura von Hedwig Roth ist erloschen.

5. Februar 1946. Karosseriebau.
**Gallmann & Wagner**, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2855). Die beiden Gesellschafter Otto Gallmann und Hans Wagner sind Bürger von Winterthur.

5. Februar 1946.
**C. Kuenzler-Schäffer, Adressenverlag « Seguro »**, in Zürich (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1943, Seite 1278). Die Prokuristin Gertrud Sophie Künzler hat infolge Verehelichung den Familiennamen Santschi und das Bürgerrecht von Sigriswil (Bern) erhalten und wohnt in Dübendorf.

5. Februar 1946. Kreiden.
**R. Zgraggen**, in Dietikon (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1943, Seite 580), Fabrikation von Kreiden. Die Prokura von Ernst Wiprächtiger ist erloschen.

5. Februar 1946. Papiere.
**Mathias Adank**, in Zürich (SHAB. Nr. 33 vom 11. Februar 1942, Seite 320), Papiere en gros. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Dezember 1945 der Konkurs eröffnet worden.

5. Februar 1946. Maschinenfabrik usw.
**Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1943, Seite 621), mit Hauptsitz in Winterthur, Betrieb von Maschinenfabriken usw. Die Unterschrift von Wilhelm Züblin ist erloschen.

5. Februar 1946. Büstenhalter, Wäsche.
**« Denise », Büstenhalterfabrikation, Frau S. Gehring**, in Zürich (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1942, Seite 910). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Fabrikation und Vertrieb von Büstenhaltern und Wäsche. Die Firmainhaberin wohnt in Zürich 6. Neues Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 60.

5. Februar 1946. Damenwäsche usw.
**« DAWA » Frau S. Gehring**, in Zürich (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1942, Seite 1047), Damenwäsche usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Februar 1946. Bäckerei, Restaurant.
**Josef Haag**, in Otelfingen. Inhaber dieser Firma ist Josef Haag, von Götighofen (Thurgau), in Otelfingen. Bäckerei, Konditorei und Restaurationsbetrieb. Badenerstrasse.

5. Februar 1946. Elektrische Apparate usw.
**Edwin Rüegg**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Edwin Rüegg-Jäggi, von Seegräben (Zürich), in Zürich 4. Verkauf von elektrischen Apparaten und Garagebedarfsartikeln sowie Vertrieb von Fachschriften. Zimmerlistrasse 14.

5. Februar 1946. Nährmittel usw.
**G. Kälin**, in Zürich (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1943, Seite 2181), Nährmittel usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Februar 1946. Hemden.
**Hs. Züblin**, in Zürich (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1945, Seite 2794), Vertrieb der « Laveltex »-Hemden. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma « Oskar Tobler, Technische Vertretungen », in Zürich, erloschen.

5. Februar 1946.
**Oskar Tobler, Technische Vertretungen**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Oskar Tobler, von Herisau, in Zürich 9. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Hs. Züblin », in Zürich. Vertretungen in automatischen Oel-Feuerungen und Spezialbetontanks sowie andere technische Vertretungen. Soldanellastrasse 6.

5. Februar 1946. Ofen- und Kochherdbau, Wand- und Bodenbeläge.
**Gebrüder Strässler**, in Rorbas. Unter dieser Firma sind Ernst Strässler, von Wil bei Rafz (Zürich), in Rorbas, und Walter Strässler, von Wil bei Rafz (Zürich), in Dielsdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1943 ihren Anfang nahm. Ofen- und Kochherdbau, Ausführung von Wand- und Bodenbelägen. Brunnensteig.

5. Februar 1946. Bau- und Möbelschreinerei.
**Hermann Armbruster**, in Zürich (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 446), Bau- und Möbelschreinerei. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Dezember 1945 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 8. Januar 1946 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1946. Immobilien.
**Genossenschaft Birkenhof**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1933, Seite 2522), Immobilien. Diese Genossenschaft ist faktisch aufgelöst und liquidiert. Die Firma wird mit Ermächtigung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 2. Februar 1946 gestrichen.

5. Februar 1946. Immobilien.
**Genossenschaft « Prospera »**, in Zürich (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1938, Seite 1499), Immobilien. Diese Genossenschaft ist faktisch aufgelöst und liquidiert. Die Firma wird mit Ermächtigung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 2. Februar 1946 gestrichen.

5. Februar 1946.
**Feinstahl A.-G. (Finesteel Ltd.) (Finesteel S.A.)**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 51 vom 1. März 1944, Seite 498). Kollektivprokura ist erteilt an Gottlieb Binder, von und in Rüschlikon, und an Erwin Cramer, von Zollikon, in Küsnacht (Zürich). Sie zeichnen je mit dem Verwaltungsratsmitglied und Direktor Claus Cramer oder mit dem Prokuristen Walter Jakob Voldum, jedoch nicht miteinander.

5. Februar 1946. Korkwaren.
**J. Strebel**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Strebel, von Mägenwil (Aargau), in Zürich 2. Korkwarenfabrikation. Lettenholzstrasse 21.

## Bern — Berne — Berna

*Bureau Aarberg*

5. Februar 1946. Spezereihandlung.
**Hans Wälti**, in Kappelen, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1945, Seite 3107). Diese Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft « H. Wälti & Söhne », in Kappelen, übergegangen.

5. Februar 1946. Baugeschäft, Spezereihandlung.
**H. Wälti & Söhne**, in Kappelen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1945, Seite 3107). Diese Kollektivgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma « Hans Wälti », in Kappelen. Die Geschäftsnatur wird erweitert auf Handel mit Spezereien.

*Bureau Bern*

4. Februar 1946. Kunstgewerbliche Holz- und Metallwaren usw.
**Marcel Ferrari**, in Bern, Handel mit Metallwaren (SHAB. Nr. 219 vom 20. September 1937, Seite 2137). Die Firma ändert ihre Geschäftsnatur ab in: Handel mit kunstgewerblichen Metall- und Holzwaren und Haushaltungsartikeln.

4. Februar 1946. Eisenwaren usw.
**R. Salvisberg**, in Köniz. Inhaber der Firma ist Richard Heinrich Salvisberg-Stucki, von Mühleberg, in Köniz. Handel mit Eisenwaren und Beschlägen. Schwarzenburgstrasse 303.

4. Februar 1946. Wirtschaftliche Nachrichten usw.
**Atlas Service A.G.**, in Bern, Beschaffung und Herausgabe von Nachrichten, insbesondere auf wirtschaftlichem Gebiet (SHAB. Nr. 196 vom 24. August 1943, Seite 1901). In den Verwaltungsrat wurden als neue Mitglieder gewählt: Dr. Fritz Rothen, von Rüschegg, in Bern, und Kurt Düby, von Schüpfen, in Zürich; sie zeichnen je einzeln.

4. Februar 1946. Chemische Produkte.
**Inter-Hamol A.G.**, in Bern, Fabrikation, Handel, Import und Export von bzw. mit chemischen Roh- und Fertigprodukten usw. (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1943, Seite 1746). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 23. Januar 1946 zu Prokuristen ernannt: Jean Dinichert, von Murten, und Hans Moser, von Inkwil, beide in Bern; sie zeichnen zu zweien.

4. Februar 1946. Sanitäre Bedarfsartikel.
**M. Schaerer A.G.**, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1945, Seite 1470). Dr. Theodor Sehmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

4. Februar 1946. Drogerie usw.
**Stauffer & Co.**, in Bern; Drogerie, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten, Drogen und Futtermitteln, Lack- und Farbenfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1942, Seite 894). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die « Stauffer & Co. A.G. », in Bern.

4. Februar 1946. Drogerie usw.
**Stauffer & Co. A.G. (Stauffer & Co. S.A.) (Stauffer & Co. Ltd.)**, in Bern. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 28. Januar 1946 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und den Weiterbetrieb des bisher von der Kollektivgesellschaft « Stauffer & Co. », in Bern, betriebenen Handels- und Fabrikationsgeschäftes, bestehend in: a) dem Betrieb einer Drogerie; b) der Fabrikation von und dem Handel mit Rohstoffen für Gewerbe und Industrie, Chemikalien, Drogen, Futtermitteln, Spirituosen, Feuerwerk, Lack- und Farbenfabrikation; c) der Uebernahme der Vertretungen von in- und ausländischen branchezugehörigen Firmen. Die Aktiengesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft « Stauffer & Co. » Aktiven (Kassa-, Bank- und Postscheckguthaben, Debitoren, Waren, Einrichtungen und Mobiliar, Schutz- und Handelsmarken und Fabrikationsvorschriften, Auto) im Gesamtbetrage von Fr. 94 700.45 und Passiven (Kreditoren, Bankschulden und transitorische Passiven) im Gesamtbetrage von Fr. 24 700.45, mit Ausnahme der Liegenschaft, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1946, zum Preise von Fr. 70 000, der bar bezahlt wird. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Das Aktienkapital ist mit Fr. 70 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Paul Stauffer, als Präsident, und Albert Stauffer, als Vizepräsident, beide von und in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schauplatzgasse 7 (in gemieteten Räumen).

4. Februar 1946.
**Pensionsfonds der Firma Rüfenacht & Heuberger A.G. vormals Chr. Rüfenacht Aktiengesellschaft in Bern**, in Bern (SHAB. Nr. 109 vom 13. Mai 1943, Seite 1091). Laut öffentlicher Urkunde vom 24. November 1945 hat, mit Zustimmung der Einwohnergemeinde Bern, vom 19. Dezember 1945, als Aufsichtsbehörde und Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Bern, vom 22. Januar 1946, diese Stiftung ihre ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 20. November 1920 geändert. Der Name lautet nunmehr: **Personalfürsorgestiftung der Rüfenacht & Heuberger A.G., Bern.** Die Stiftung bezweckt Zuwendungen an die Angestellten und die Arbeiter mit Anstellungsvertrag oder ständiger Ateliertätigkeit der Firma « Rüfenacht & Heuberger A.G. vorm. Chr. Rüfenacht Aktiengesellschaft », in Bern, in Fällen hohen Alters, dauernder Dienst- und Arbeitsunfähigkeit, im Todesfall an ihre Witwen und minderjährigen Kindern, in persönlichen Notfällen und bei Arbeitslosigkeit. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

4. Februar 1946.
**Stiftung Personalfürsorge der Cina A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1944, Seite 114). Durch öffentliche Urkunde vom 28. November 1945 ist, mit Zustimmung des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde, vom 10. Dezember 1945, und Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Bern, vom 8. Januar 1946, die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 13. Oktober 1943 abgeändert worden, ohne dass indessen die publizierten Tatsachen davon betroffen wurden.

4. Februar 1946.
**Stiftung Personalfürsorge des Cinema Capitol**, in Bern (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1944, Seite 130). Durch öffentliche Urkunde vom 28. No-

vember 1945 ist, mit Zustimmung des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde, vom 10. Dezember 1945, und Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Bern, vom 8. Januar 1946, die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 13. Oktober 1943 abgeändert worden, ohne dass indessen die publizierten Tatsachen davon betroffen wurden.

4. Februar 1946.

**Schweiz. Uniformenfabrik, A.G. (Fabrique Suisse d'Uniformes, S.A.),** in Bern (SHAB. Nr. 166 vom 27. Juli 1942, Seite 1674). Die Unterschrift von Robert Herzog-Müller ist erloschen. Als neuer Direktor wurde gewählt: Kurt Ingold, von Inkwil, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Er führt Einzelunterschrift. Robert Herzog-Müller, von Rekingen (Aargau), in Jaberg, wurde in der Generalversammlung vom 25. März 1944 in den Verwaltungsrat gewählt; er führt die Unterschrift nicht.

5. Februar 1946. Bijouterie, Bestecke, Uhren.

**G. Messerli,** in Bern. Inhaberin der Firma ist Greti Messerli, von Rüeggisberg, in Bern. Spezialgeschäft für Bijouterien, Bestecke und Uhren. Bahnhofplatz 11.

5. Februar 1946. Nährmittel, Gewürze.

**W. Zumkehr,** bisher in Bern, Vertrieb von Nährmitteln und Gewürzen (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1945, Seite 2595). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Adelboden (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1946, Seite 115) im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1946.

**Ferienheim der Knabensekundarschule II Bern,** in Bern, Stiftung (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1924, Seite 1144). Aus dem Stiftungsrat ist Dr. phil. Ernst Trösch infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der dem Stiftungsrat von Amtes wegen angehörende neue Schulvorsteher der Knabensekundarschule II Bern, Otto Stettler, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, führt Einzelunterschrift für die Stiftung.

5. Februar 1946.

**Emma Stöckli, Apotheke zur Post Mattenhof,** in Bern (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1923, Seite 228). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die neue Einzelfirma «Heinrich Ruoss-Stöckli, Apotheke zur Post Mattenhof», in Bern, übernommen.

5. Februar 1946.

**Heinrich Ruoss-Stöckli, Apotheke zur Post Mattenhof,** in Bern. Inhaber der Firma ist Heinrich Ruoss-Stöckli, von Schübelbach (Schwyz), in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Emma Stöckli, Apotheke zur Post Mattenhof», in Bern. Betrieb der Apotheke zur Post Mattenhof. Belpstrasse 26.

5. Februar 1946. Pharmazeutische Produkte usw.

**Mexyl Laboratorien A.G.,** Zweigniederlassung in Bern, Fabrikation und Verkauf von pharmazeutischen, kosmetischen und chemischen Produkten im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1943, Seite 1930). Die Kollektivprokura des Hermann Hofer ist erloschen.

*Bureau Burgdorf*

5. Februar 1946. Gasthof.

**W. Bieri-Thürler,** in Oberburg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Bieri-Thürler, von Schangnau, in Oberburg. Betrieb des Gasthofs zum Goldenen Löwen. Emmentalstrasse.

5. Februar 1946. Pferde- und Viehhandel.

**Jakob Wahl-Weil,** in Burgdorf, Pferde- und Viehhandlung (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1915). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Februar 1946. Vieh- und Pferdehandel.

**Robert Wahl,** in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Wahl, von Endingen (Aargau), in Burgdorf. Vieh- und Pferdehandlung. Westliche Alpenstrasse 20.

5. Februar 1946.

**Käsereigesellschaft Ersigen,** in Ersigen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1935). Die Genossenschaft hat durch Generalversammlungsbeschluss vom 27. November 1945 neue, den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Dadurch erfahren die publikationspflichtigen Tatsachen folgende Aenderungen: Die Firma lautet nun **Käsereigenossenschaft Ersigen.** Die Genossenschaft bezweckt: a) die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käserei und Betrieb derselben in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer; b) die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität, Verbesserung der Technik und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden; c) die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Für die Schulden der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch Umbieten oder durch Anschlag in der Käserei, Bekanntmachungen durch Publikation im «Amtsanzeiger von Kirchberg und Umgebung» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Albert Hauert und der Vizepräsident Hans Hauert, deren Unterschriften erloschen sind. Ferner ist die Unterschrift des Sekretärs Albert Kunz erloschen. Gewählt wurden: zum Präsidenten: Hans Strahm, von Niederwichtrach, in Rudswil (Ersigen); als Vizepräsident: Otto Schönauer, von Kirchberg (Bern), in Ersigen, und als Sekretär/Kassier: Jakob Werthmüller, von Rumendingen, in Ersigen. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

*Bureau Interlaken*

5. Februar 1946. Photohaus.

**Jul. Burch,** in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Julius Burch, von Sarnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Photohaus. Wengiboden, Wengen.

5. Februar 1946.

**Neue Kammgarnspinnerei Interlaken A.G. (Nouvelle Filature de Laine Peignée Interlaken S.A.) (New Interlaken Worsted Mills Ltd.),** in Interlaken (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1944, Seite 88). Hermann Pfenninger ist als Direktor zurückgetreten und seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates, Emil Spycher, von Köniz, in Langenthal, wird Kollektivunterschrift erteilt in der Weise, dass er mit einem andern für die Firma Zeichnungsberechtigten kollektiv zeichnen kann.

*Bureau de Neuveville*

5 février 1946. Horlogerie.

**Félix Rollier,** à Neuveville. Le chef de la raison est Félix-Herbert Rollier, de Nods, à Neuveville. Fabrication de plaques de polissage pour horlogerie, étampes d'horlogerie et industrielle, tarauds pour l'horlogerie ainsi que tous autres travaux se rapportant à l'outillage de l'horlogerie et tout ce qui se rapporte à la mécanique. Route de Neuchâtel 11.

*Bureau Nidau*

5. Februar 1946. Gipserei, Malerei.

**E. Metthez,** in Nidau, Gipserei und Malerei (SHAB. Nr. 299 vom 5. Dezember 1911, Seite 2010). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Kollektivgesellschaft «Emil Metthez und Sohn», in Nidau.

5. Februar 1946. Malergeschäft, Gipserei.

**Emil Metthez und Sohn,** in Nidau. Emil Metthez, Vater, und Emil Metthez, Sohn, beide von Seleute, in Nidau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «E. Metthez», in Nidau. Malergeschäft und Gipserei. Balainenweg 30.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

2. Februar 1946.

**Marmor-, Stein- & Kies A.-G.,** in Luzern (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1944, Seite 2875). An der Generalversammlung vom 18. Januar 1946 wurde das bisherige Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 55 000, eingeteilt in 110 Inhaberaktien zu Fr. 500, durch Emission von 180 Inhaberaktien zu Fr. 500 um Fr. 90 000 auf Fr. 145 000 erhöht und gleichzeitig die volle Zeichnung konstatiert. An der gleichen Versammlung wurde die Bareinzahlung von 108 neuen Aktien = Fr. 54 000 festgestellt sowie die Liberierung der 72 übrigen neuen Aktien = Fr. 36 000 durch Verrechnungen mit Kreditoren gegen die Gesellschaft. § 3 lautet nun: Das Grundkapital beträgt Fr. 145 000, eingeteilt in 290 auf den Inhaber lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 500. An Stelle des ausgeschiedenen Verwaltungsratsmitgliedes Josef Schaller-Wallimann, dessen Unterschriftsberechtigung erloschen ist, wurde mit dem Recht zur Kollektivzeichnung mit je einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Heinrich Hagenbuch-Meier, von Zürich, in Kriens.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo**

*Bureau Murten (Bezirk See)*

5. Februar 1946. Schlosserei, Velo, Autogarage.

**Gottlieb Schwab,** in Kerzers, Schlosserei, Velos und Autogarage (SHAB. Nr. 35 vom 13. Februar 1931, Seite 298). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

5. Februar 1946. Velo, Nähmaschinen, Autos usw.

**Gebr. Schwab,** in Kerzers. Robert und Willy Schwab, Söhne des Gottlieb, von und in Kerzers, haben unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1946 begonnen hat. Handel mit Velos, Nähmaschinen und Autos, Reparaturen und Garage, Installationen von Heizungen und sanitären Anlagen. Murtenstrasse 287.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Balsthal*

4. Februar 1946.

**Automobilgenossenschaft Herbetswil-Aedermannsdorf,** mit Sitz in Herbetswil (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1941, Seite 1350). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Dezember 1945 sind die Statuten revidiert worden. Die Firma der Genossenschaft heisst nun: **Automobilgenossenschaft Herbetswil.** Zweck der Genossenschaft ist die Anschaffung eines Automobils behufs Transport der im Eisenwerk Klus beschäftigten Arbeiter sowie die Erstellung der damit notwendig verbundenen Einrichtungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet von nun ab nur noch das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftpflicht, wie diese bisher bestanden hat, ist aufgehoben worden. Die übrigen publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderungen. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschriftsberechtigung des Josef Eggenschwiler und Augustin Bieli ist erloschen. Der zeichnungsberechtigte Vorstand setzt sich heute wie folgt zusammen: Rudolf Roth, Präsident (bisher); Josef Fluri, Vizepräsident (bisher Beisitzer); Ernst Meister, Aktuar (neu); diese alle von und in Herbetswil, Arthur Mollet, Kassier, von Schnottwil, in Herbetswil (bisher). Die Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bisher der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Aktuar oder Kassier je zu zweien kollektiv.

*Bureau Olten-Gösgen*

4. Februar 1946. Wein, Liköre, Mineralwasser.

**Leuenberger-Christen A.-G.,** in Olten, Wein-, Likör- und Mineralwasserhandelsgeschäft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1941, Seite 1462). Die Prokura des Fritz Kipfer ist erloschen. Einzelunterschrift wird erteilt an Josef Bolzern, von Kriens (Luzern), in Olten.

4. Februar 1946. Hotel.

**Frau Emilie Hausner-Käser,** in Trimbach, Betrieb des Hotels Frohburg ob Olten (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1937, Seite 12). Die Firma wird infolge Wegzugs der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1946. Restaurant, Hotel.

**Werner Bachmann-Keller,** in Trimbach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Bachmann, von Bäretswil (Zürich), in Trimbach. Restaurant-Hotel Kurhaus Frohburg ob Olten.

5. Februar 1946.

**Wein-Import AG. Olten,** in Olten (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1945, Seite 2459). Die an Josef Bolzern erteilte Prokura ist erloschen.

5. Februar 1946. Baugeschäft usw.

**Walther Belart,** in Olten, Baugeschäft, Architekturbureau (Hoch- und Tiefbau) (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1924, Seite 1204). Einzelprokura wird erteilt an Hugo Widmer, von Teufenthal (Aargau), in Olten.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

24. Januar 1946.

**Wohnungsfürsorge Heerbrugg,** in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 231 vom 5. Oktober 1942, Seite 2247). Der Vizepräsident

Emil Häusermann, Johann Labonté und Rudolf Marthaler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Thurnheer, von Berneck, in Heerbrugg, Gemeinde Au, als Vizepräsident, Max Kreis, von Egnach, in Rebstein, und Theo Oettli, von Bern, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Präsident, Vizepräsident und Rechnungsführer zeichnen kollektiv je zu zweien oder mit einem andern Vorstandsmitglied.

1. Februar 1946. Neuheiten.

**Peterli & Rüegg**, in Wil, Handel mit und Vertrieb von Neuheiten aller Art (SHAB. Nr. 254 vom 28. Oktober 1944, Seite 2391). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

1. Februar 1946.

**Fried:. Erni Baugeschäft Muolen St.G.**, in Muolen. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Erni, von Entlebuch (Luzern), in Muolen (St.Gallen). Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung. Hoch- und Tiefbau. Kreuzstrasse.

1. Februar 1946. Reklame- und Geschenkartikel.

**Heinrich Frei-Züllig**, in Rorschach, Speisecrestaurant Badhof (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1945, Seite 810). Die Firma wird abgeändert in: **Hch. Frei, Neuheiten-Vertrieb.** Der Sitz der Firma wurde nach St.Gallen verlegt. Der persönliche Wohnort des Firmainhabers befindet sich wie bisher in Rorschach. Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Verkauf von Reklame-, Geschenk- und Verkaufsartikeln. Oberer Graben 35.

1. Februar 1946. Import und Export.

**Gruebel & Naegeli**, in Rorschach. Fritz Gruebel, von Rorschach, und Alfred Naegeli, von Altnau (Thurgau), beide in Rorschach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1946 ihren Anfang nahm. Besorgung von Import- und Exportgeschäften aller Art. St.Gallerstrasse 2.

1. Februar 1946. Broderies, Nouveautés, Merceries.

**Fr. Kirn**, in St.Gallen, Broderies, Nouveautés, Merceries (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1917, Seite 752). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Geschw. Kirn », in St.Gallen.

1. Februar 1946. Broderies, Nouveautés, Merceries.

**Geschw. Kirn**, in St.Gallen. Paula Hedwig Kirn und Elsa Babette Kirn, beide von und in St.Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1945 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fr. Kirn», in St.Gallen. Broderies, Nouveautés, Merceries. St.Magnihalde 1.

1. Februar 1946. Berufskleider, Wäsche.

**Th. Gämperli**, in Flawil. Inhaber dieser Firma ist Theodor Gämperli, von Mogelsberg, in Flawil. Fabrikation von Berufskleidern und Wäsche. Wiesenstrasse 236.

1. Februar 1946. Maurergeschäft.

**Oskar Krüsi**, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Maurergeschäft (SHAB. Nr. 282 vom 30. November 1944, Seite 2647). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Februar 1946.

**Consumverein Rorschach in Liq.**, in Rorschach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1943, Seite 1035). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1946.

**Martelli & Rüst, Baugeschäft**, in Jona, Baugeschäft (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1945, Seite 340). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Martelli & Co.» erloschen.

4. Februar 1946. Bau- und Gipsergeschäft.

**Martelli & Co.**, in Jona. Virgilio Martelli, Amesio Martelli und Rodolfo Martelli, alle von Italien, in Jona, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Martelli & Rüst, Baugeschäft». Bau- und Gipsergeschäft. Dorf.

4. Februar 1946. Schürzen.

**Max Fuchs**, in Wil. Fabrikation von und Handel mit Schürzen (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1932, Seite 104). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an «L. & J. Fuchs».

4. Februar 1946. Schürzen, Wäsche.

**L. & J. Fuchs**, in Wil. Liny Fuchs und Josefine Fuchs, beide von Deutschland, in Wil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Max Fuchs». Schürzen- und Wäschefabrikation. Pestalozzistrasse 33.

4. Februar 1946.

**Konsumverein Wattwil**, in Wattwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1945, Seite 2476). Die Kollektivunterschrift des Geschäftsführers Albert Joos ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift wurde gewählt Hans Langenegger, von Gais (Appenzell), in Wattwil.

4. Februar 1946. Garn, Stickereien.

**Carl Gorini**, in St.Gallen, Fabrikation und Export von Garn, Feingeweben und Stickereien (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1942, Seite 2447). Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Würth, von Berg (St. Gallen), und Emil Eberle, von Wittenbach, beide in St. Gallen.

4. Februar 1946.

**P. Ledergerber & Co. Weine & Spirituosen vorm. W. Thurnheer & Co.**, in Buchs, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1945, Seite 664). Der Kommanditär Michael Rothenberger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite ist erloschen.

4. Februar 1946. Apotheken, Drogerien usw.

**G. Streuli & Co.**, in Uznach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1943, Seite 2507), Apotheke, Sanitätsgeschäft und Drogerie. Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in: Betrieb von Apotheken und Drogerien, Fabrik chemisch-pharmazeutischer Präparate, Handel mit pharmazeutischen, tierärztlichen und zahnärztlichen Produkten.

5. Februar 1946. Feuerwehrgeräte, Wagnerei, Schlosserei usw.

**W. Kreis Erben**, in Wattwil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 12 vom 15. Januar 1941, Seite 100). Der Gesellschafter Walter Kreis führt nunmehr Einzelunterschrift.

5. Februar 1946.

**Genossenschaft Ostschweizerischer Ziegeleibesitzer**, in St.Gallen, allseitige Wahrung der Interessen der Ziegelei-Industrie usw. (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1944, Seite 1146). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1946, Seite 345) im Handelsregister von St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1946.

**Wohlfahrtsfonds der Firma Gilli, Gafafer & Co. St. Gallen**, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Januar 1946 eine Stiftung. Sie bezweckt die Aeufnung von Mitteln und die Verwendung dieser Mittel zu Fürsorge- und Wohlfahrtsleistungen zugunsten der männlichen und weiblichen Angestellten und Arbeiter der Kommanditgesellschaft «Gilli, Gafafer & Co.», Weinhandlung in St. Gallen, und ihrer Familienangehörigen. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern, wobei 1 Mitglied tunlichst dem Kreise der Destinatäre entnommen werden soll. Dem Stiftungsrate gehören an: Robert Gilli, von Zuoz, Präsident, Hans Gafafer, von St. Gallen; beide in St. Gallen. Die Stiftungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Schmiedgasse 21.

5. Februar 1946.

**Konsumgenossenschaft Konkordia Bütschwil und Umgebung**, in Bütschwil (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1941, Seite 2478). Die Unterschriften des Präsidenten Gottlieb Raimann, des Vizepräsidenten Georg Breitenmoser, des Aktuars Johann Seiler und des Kassiers Louis Seinet sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Brunner, von Zuzwil, in Dietfurt, als Präsident; Josef Holenstein, von Mosnang, Vizepräsident; Theodor Allenspach, von Oberbüren, als Aktuar; Clara Helbling, von Jona, als Kassierin; letztere drei in Bütschwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

5. Februar 1946.

**A.-G. für Feinweberei Murg/Baden (Deutschland)**, in Flawil, Fabrikation, An- und Verkauf von Produkten der Feinweberei und verwandter Branchen usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 25. April 1941, Seite 799). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stein (Aargau) (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1946, Seite 282) im Handelsregister von St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

## Tessin — Tessin — Ticino

### *Ufficio di Bellinzona*

4 febbraio 1946. Vini e liquori.

**Varisco Italo**, in Bellinzona. Titolare di questa ditta individuale è Italo Varisco, di Enrico, da Italia, in Bellinzona. Rappresentanze di vini e liquori. Via Gottardo, Casa Demarchi.

4 febbraio 1946. Confezioni per signora.

**Alfredo Knuchel**, in Giubiasco. Titolare di questa ditta individuale è Alfredo Knuchel, di Abramo, di Bätterkinden (Berna), in Giubiasco. Confezioni per signora.

### *Ufficio di Lugano*

5 febbraio 1946.

**Formaggio S.A. Melide in liquidazione**, a Melide (FUSC. del 20 gennaio 1945, n° 16, pagina 176). La liquidazione essendo terminata con la cessione di attivo e passivo alla ditta individuale « Stefano Bernasconi, Formaggi all'ingrosso », a Melide, la ditta viene radiata dal registro di commercio.

5 febbraio 1946.

**Stefano Bernasconi, Formaggi all'ingrosso**, in Melide. Titolare è Stefano Bernasconi, fu Alessandro, da Rancate, in Melide. La ditta ha assunto attivo e passivo della cancellata «Formaggio S.A. Melide in liquidazione», in Melide, e conferisce procura con firma individuale a Pia Bernasconi, nata Bernaschina, da Rancate, a Melide. Compra/vendita di formaggi nazionali ed esteri all'ingrosso.

5 febbraio 1946. Immobili.

**Sonnhaus A.G.**, finora in Basilea (FUSC. del 10 ottobre 1945, n° 237, pagina 2459). Con decisione dell'assemblea generale del 17 gennaio 1946 sono stati modificati gli statuti datati in origine al 4 ottobre 1945, con trasferimento della sede sociale a Lugano. La società ha per iscopo l'acquisto, l'amministrazione e la realizzazione di immobili. Il capitale sociale di fr. 50 000 è suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 cadauna ed interamente versato. In occasione della fondazione, la società ha assunto un credito di fr. 50 000 ed ha trasferito all'azionista, in compenso, 48 azioni della società di fr. 1000 cadauna, completamente liberate, ed un titolo di credito di fr. 2000. Le pubblicazioni sociali sono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione si compone da 1 a 3 membri, attualmente uno solo che è Rosalia Giovannini-Brenna, di Sala Capriasca, in Lugano, con diritto di firma individuale. A procuratore, pure con firma individuale, è stato nominato il dott. Carlo Giovannini-Brenna, di Sala Capriasca, in Lugano. Il dott. Alfredo Würz non fa più parte dell'amministrazione e di conseguenza è estinto il suo diritto alla firma sociale. Riva Caccia 3.

### *Distretto di Mendrisio*

4 febbraio 1946. Pavimentazione e manutenzione stradale.

**Osvaldo Chiesa**, in Chiasso. Titolare è Osvaldo Chiesa, di Vitale, da ed in Chiasso. Costruzione e manutenzione di qualsiasi tipo di pavimentazione stradale; fabbricazione di prodotti asfaltici per la pavimentazione e manutenzione stradale. Importazione ed esportazione di materie prime. Via Stefano Franscini 11.

4 febbraio 1946. Rappresentanze.

**Bianchi Avv. Ulisse**, in Chiasso. Titolare è Ulisse Bianchi, di Guido, da Vacallo, in Chiasso. Rappresentanza della « INCOM INC. S.A. », importazioni, noleggi, cinespettacoli. Industrie Corti Metraggi, in Roma. Corso San Gottardo 48.

4 febbraio 1946. Trasporti internazionali.

**Società Anonima Giuseppe Olivieri**, in Chiasso, gestione di una azienda per trasporti internazionali e quant'altro inerente e connesso a tale gestione (FUSC. del 21 gennaio 1946, n° 16, pagina 209). Alfredo Noseda ha cessato di essere amministratore unico della società, la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato amministratore unico, con firma individuale, Alberto Gebhard, fu Simone, da Romanshorn, in Chiasso.

## Waadt — Vaud — Vaud

### *Bureau de Cossonay*

28 janvier 1946.

**Cidrerie-distillerie de Cossonay S. A. (C. I. D. I. S.)**, à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz. Suivant acte authentique et statuts du 28 janvier 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la reprise et l'exploitation d'une cidrerie et distillerie, ainsi que le commerce de fruits, spiritueux et vins. Dans ce but, elle acquiert la propriété des immeubles à destination de cidreries et de distilleries que la société en nom collectif «Küffer et Rochat» possède à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz, lieu dit «Vers le Pont». Cette propriété consiste actuellement en un bâtiment en construction avec place, chemin, prés et champs attenants, le tout d'une superficie de 108 a 38 ca, estimé officiellement fr. 250 000.

Elle sera achetée pour le prix de fr. 240 000. La société a également pour but l'acquisition, la vente et la construction d'immeubles en rapport avec cette exploitation. La société peut assumer des participations à toutes entreprises similaires ou à acquérir. Le capital social de fr. 200 000 est divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées, fr. 199 000 par des apports en nature et fr. 1000 par compensation de créance. Il a été fait apport à la société d'une partie de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Küffer et Rochat», à Saint-Denis rière Grancy, selon bilan au 1er janvier 1946, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 678 487. 71 (immeubles et installations, marchandises, machines et créances diverses) et un passif de fr. 479 487. 71 (créanciers hypothécaire et chirographaires), soit un actif net de fr. 199 000, contre remise aux associés-apporteurs de 199 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été créé 100 parts de fondateur, au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation. Ces parts de fondateur ont été remises aux apporteurs. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée, adressée à chaque actionnaire. L'organe de publications de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Armand Rochat, du Lieu, à Saint-Denis rière Grancy, président et administrateur/directeur; René-Paul Vallotton, de Vallorbe et Morges, à Genève, secrétaire; Agénor Küffer, de Anet (Berne), à Saint-Denis rière Grancy, administrateur/directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau de la société: chez Louis Chappuis, La Foncière, Cossonay-Gare.

*Bureau de Lausanne*

4 février 1946. Alimentation.

**R. Blolley,** à Lausanne, alimentation générale (FOSC. du 25 octobre 1943). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

4 février 1946.

**Société Vaudoise d'Agriculture, de Viticulture et Agricola,** à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 10 février 1944). Suivant procès-verbal du 22 novembre 1945, la société a modifié les statuts sur deux points non soumis à publication. Le bureau est transféré: Chemin de Boston 9 (chez A. Masson, secrétaire/caissier).

4 février 1946. Epicerie, primeur.

**Ch. Stalder,** à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Stalder, allié Kämpf, de Oberburg (Berne), à Lausanne. Epicerie, primeurs, à l'enseigne « La Printanière ». Rue St-Laurent 25.

4 février 1946.

**Société Immobilière Hautegrive,** à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 30 janvier 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, leur location, revente et toutes opérations financières ou commerciales en rapport avec le but principal. Le premier objet de la société est d'acquérir au prix de fr. 115 000 un immeuble sis à Lausanne, Route d'Oron 5, d'une surface de 726 m². Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et, en outre, lorsque la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Est nommé comme seul administrateur avec signature individuelle Aloïs Neuschwander, de Langnau (Berne) et Senarclens, à Essertines sur Yverdon. Bureau: Rue Centrale 5 (étude du notaire E. Braun).

*Bureau de Morges*

31 janvier 1946. Articles de papeterie.

**Hélène Eberhard,** à St-Prex, manufacture et vente en gros d'articles de papeterie (FOSC. du 4 mai 1940). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Eberhard & Cie», à St-Prex, dès le 1er juillet 1945.

31 janvier 1946. Papeterie, etc.

**Eberhard & Cie,** à St-Prex. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er juillet 1945. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Jean-Pierre Eberhard et pour associée commanditaire Madeleine-Hélène Eberhard, avec une commandite de fr. 5000, libérée en espèces, les deux de Kloten (Zurich), à St-Prex. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «Hélène Eberhard», à St-Prex, radiée. Commerce de papiers, papeterie et articles similaires en gros. Fabrication d'articles de papeterie. Impression. La Caroline.

4 février 1946. Charpentiers/menuisiers.

**Blanchard et fils,** à Morges, charpentiers/menuisiers, société en nom collectif (FOSC. du 23 mars 1936). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé « Charles Blanchard fils », à Morges, ci-après inscrit.

4 février 1946. Charpentier/menuisier.

**Charles Blanchard fils,** à Morges. Le chef de la maison est Charles Blanchard, de Perroy, à Morges. La maison a repris, dès le 1er janvier 1946, l'actif et le passif de la société en nom collectif « Blanchard et fils », à Morges, radiée. Charpentier/menuisier. Rue des Charpentiers 24.

*Bureau de Vevey*

4 février 1946.

**Caisse d'Epargne et de Crédit,** succursale à Vevey (FOSC. du 20 janvier 1945, n° 16), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Adolphe Linder, de Brienz (Berne), à Vevey, est nommé fondé de procuration pour la succursale de Vevey, avec signature collective avec une autre personne autorisé à cet effet.

5 février 1946. Photographie.

**Jakob Compeer,** à Clarens-Le Châtelard. Le chef de la maison est Jakob Compeer, fils de Kaspar, de Jenaz (Grisons), à Clarens-Le Châtelard. Photographe. Le Lido 1.

*Bureau d'Yverdon*

4 février 1946. Pièces moulées en résines synthétiques.

**Charles Peter,** à Yverdon, fabrication et commerce de pièces moulées en résines synthétiques pour l'électricité et d'autres articles industriels (FOSC. du 26 août 1935, page 2155). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 février 1946.

**Magasins réunis S.A.,** à Yverdon (FOSC. du 19 juin 1945, page 1413). Le conseil d'administration est composé comme suit: Dr Lucien Levaillant, président, de et à Bâle; Siegfried Meyer, administrateur-délégué, de Genève, à Bienne (déjà inscrit); Toni Herz-Knopf, de Wülflingen (Zurich), à Fribourg, et Georges Meyer, de Genève, à Nidau. Lucien Levaillant et Siegfried Meyer signent individuellement. Toni Herz-Knopf et Georges Meyer signent collectivement à deux entre eux ou avec la fondée de pouvoir Charlotte Blanc (déjà inscrite). Les signatures de Eugène Herz-Knopf, administrateur décédé, ainsi que celles de Emile Kyburz et de Georges Meyer comme fondés de pouvoir, sont radiées.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

4 février 1946. Boulangerie, pâtisserie.

**H. Pétremand-Walthert,** à Boudevilliers. Le chef de la maison est Hubert-Emile Pétremand, allié Walthert, de La Côte-aux-Fées et Le Locle, à Boudevilliers. Boulangerie-pâtisserie.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

1er février 1946. Boîtes de montres.

**G. Schlæppi et Cie S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de boîtes de montres or, métal et acier en tous genres (FOSC. du 17 novembre 1945, n° 270). Edmée-Blanche Lichtenhahn, de Bâle, à La Chaux-de-Fonds, épouse séparée de biens de Hans Lichtenhahn et autorisée par lui, a été nommée directrice. La société sera engagée dorénavant par la signature individuelle de l'administrateur et de la directrice.

4 février 1946. Société immobilière.

**Beau Soleil Est S. A.,** à La Chaux-de-Fonds, ayant pour but l'acquisition d'une parcelle de terrain formant l'article 1477 du cadastre des Eplatures, société anonyme (FOSC. du 7 juillet 1938, n° 146). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1945, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 février 1946.

**S. A. Immeuble Rue Léopold-Robert 47,** à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 24 juin 1932, n° 145). Dans son assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1946, les actionnaires ont pris acte de la démission de Albert Gidion, administrateur, dont la signature est radiée. A été nommé nouvel administrateur Fritz Rehwagen, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature individuelle.

*Bureau du Locle*

5 février 1946. Horlogerie.

**Guinand Watch Co. S. A.,** aux Brenets, fabrication et commerce d'horlogerie, de chronographes et de tous articles se rapportant à l'horlogerie (FOSC. du 5 juin 1945, n° 128, page 1273). Dans sa séance du 2 février 1946, le conseil d'administration a désigné président Georges-Léon Guinand, déjà inscrit, en remplacement de Georges-Henri Guinand, décédé, dont la signature est radiée. Le conseil est actuellement composé de deux membres.

*Bureau de Neuchâtel*

4 février 1946. Vins.

**Amann & Cie, S. A.,** à Neuchâtel, achat et vente en gros de vins de toutes provenances, etc. (FOSC. du 22 octobre 1945, n° 247, page 2572). La société confère procuration à Max-Rudolf Minder, d'Auswil (Berne), à Neuchâtel, qui signera collectivement à deux avec un autre fondé de procuration.

**Genf — Genève — Ginevra**

4 février 1946. Vins et liqueurs.

**Charles Vallier,** à Genève, commerce de vins et liqueurs en gros et demi-gros (FOSC. du 9 avril 1945, page 800). Le siège de la maison de même que le domicile personnel du titulaire sont actuellement au Petit-Lancy, commune de Lancy. Bureaux: Route de St-Georges 62.

4 février 1946. Régies, comptabilités, etc.

**Marcel-R. Unger,** à Genève, régie d'immeubles, comptabilités contentieux, remise de commerce et assurances (FOSC. du 18 octobre 1943, page 2328). Nouveau bureau: Rue du Commerce 1.

4 février 1946. Fonte de métaux précieux.

**Rubi & Stauffer,** à Genève, commerce et fonte de métaux précieux, société en nom collectif (FOSC. du 9 octobre 1945, page 2450). Le nom de famille de l'associé Paul-Alfred Rubi étant maintenant Rubin, suivant décision de l'autorité compétente, la raison sociale est modifiée en **Rubin & Stauffer.**

4 février 1946.

**Société Immobilière Chemin Furet, lettre D,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 juin 1940, page 1079). Jules Bruder, de Genève, à Châtelaine, commune de Vernier, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Ange Bigogno et Jacques Miville ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue de Hesse 16 (régie J. Bruder et Cie).

4 février 1946. Appareils électriques et de petite mécanique.

**Magnétos Lucifer,** à Carouge, société anonyme, exploitation commerciale et industrielle d'appareils électriques et de petite mécanique, etc. (FOSC. du 24 juillet 1943, page 1699). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Henri Chenaud (inscrit jusqu'ici comme secrétaire et délégué), nommé président; Henry Burrus (inscrit jusqu'ici comme président), nommé vice-président; Joseph Burrus, également directeur (inscrit), nommé secrétaire et délégué; James Jaquet (inscrit) et Gaston Perrot (inscrit), ce dernier actuellement domicilié à Versoix. En outre, Armin Holder (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), actuellement domicilié à Pinchat (Veyrier), a été nommé directeur commercial. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs: Henri Chenaud, président, Henry Burrus, vice-président, et Joseph Burrus, délégué et directeur, ou par la signature collective à deux des administrateurs: James Jaquet et Gaston Perrot (susmentionnés), du directeur technique: Friedrich Schollenberger (inscrit), du directeur commercial: Armin Holder (susmentionné) et du fondé de pouvoir: Jean Hirt (inscrit). Les pouvoirs d'Henry Burrus sont modifiés en conséquence. La signature collective à deux conférée à Joseph Jobin est éteinte.

4 février 1946. Chapeaux, etc.

**SACHAPO Société Anonyme,** à Genève, chapeaux de toutes espèces, accessoires et objets de mode (FOSC. du 13 novembre 1945, page 2796). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 14 janvier 1946.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

**Nr. 113773.** Hinterlegungsdatum: 28. September 1945, 22 Uhr.
**David D. Doniger & Co. Inc.**, Fifth Avenue 303, **NewYork** (Ver. Staaten von Amerika). — Fabrikmarke.

Herren- und Knaben-Sweaters, Leder- und Stoffsportjacken, Golfanzüge, Hosen, Strumpfwaren, Sport- und Polohemden, Lederhandschuhe, Stoffe und Kombinationen aus solchen und Fausthandschuhe.

---

**N° 113774.** Date de dépôt: 17 octobre 1945, 10 h.
**Arnold-Valentin Chabloz**, Rue Ste-Beuve 7, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits cosmétiques. Produits chimiques, soit: résines synthétiques, laques, désinfectants, insecticides. Produits pharmaceutiques, soit: produits galénico-pharmaceutiques, produits médicamenteux organiques, spécialités pharmaceutiques, plantes médicinales, huiles essentielles.

CaDo

---

**Nr. 113775.** Hinterlegungsdatum: 7. November 1945, 19 Uhr.
**Fritz Buri SA.**, Via E. Bossi 9, **Lugano** (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60176.** Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27.Oktober 1945 an.

Bäckerei-, Konditorei- und Konfiseriewaren.

---

**N° 113776.** Date de dépôt: 28 novembre 1945, 14 h.
**Société industrielle à Porrentruy S.I.A.P. SA.**, Faubourg St-Germain 5, **Porrentruy** (Suisse). — Marque de fabrique.

Briquets de poche et articles pour fumeurs. Pinces à agrafer. Crayons à une ou plusieurs couleurs. Appareils à ouvrir les boîtes de conserve. Boîtes à musique. Articles métalliques et non métalliques pour l'électrotechnique, le mobilier, l'éclairage, pour la fabrication des aliments, l'imprimerie, les accessoires de bureaux.

Gladys

---

**N° 113777.** Date de dépôt: 10 décembre 1945, 9 h.
**Ditisheim et Cie, Fabriques Vulcain et Voita**, Rue de la Paix 135, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et parties de montres, tous autres objets servant à indiquer l'heure, et parties des dits objets.

GRANDVILLE

---

**N° 113778.** Date de dépôt: 11 décembre 1945, 5 h.
**Alfred Kieber**, Mon-Repos 2, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Encaustique sous forme de crème, solide et liquide; décapant.

MYRA-CIRE

---

**Nr. 113779.** Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1945, 15½ Uhr.
**Thomas Kerfoot & Co. Limited**, Bardsley Vale Mills, Oldham Road, **Bardsley** (Lancashire, Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Salzpräparat für menschlichen Gebrauch.

---

**Nr. 113780.** Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1945, 15½ Uhr.
**Ardath Tobacco Company Limited**, Worship Street 51, **London EC 2** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten.

ASTORIAS

---

**Nr. 113781.** Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1945, 12 Uhr.
**Jalor AG.**, Jenatschstrasse 6, **Zürich 2** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektro-Spielzeuge, Elektro-Kleinmotoren, Elektro-Eisenbahnen in Spur 0 bis 00. Die dazu gehörenden Schienen, Wagen und Weichen. Elektrokleinmotoren für Reklamezwecke, Klein-Transformatoren.

MOTRIX

---

**Nr. 113782.** Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1945, 18 Uhr.
**Hermann Keller AG.**, Untere Heslibachstrasse 46, **Küsnacht** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Konditorei-Hilfsprodukte und Halbfabrikate für die Konditorei.

K

---

**N° 113783.** Date de dépôt: 27 décembre 1945, 12 h.
**Aloba SA. (Aloba AG.)**, Galeries St-François B, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cires, cirages et encaustiques; produits pour nettoyer et conserver les cuirs, produits pour enlever les taches; huiles essentielles; vernis, laques, émaux, mordants, résines, colles.

LORD

---

**Nr. 113784.** Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1945, 20 Uhr.
**House of Westmore, Inc.**, Ninth Avenue 76, **NewYork** (Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Grundiergesichtscrème.

OVERGLO

---

**Nr. 113785.** Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1945, 20 Uhr.
**Radnai, Inc.**, Diamond Street 1011, **Philadelphia** (Pennsylvania, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetika, insbesondere Handpflegecrème, Reinigungscrème und Crème zur Verbesserung der Hautbeschaffenheit.

radnai
(RADNAY)

**N° 113786.** Date de dépôt: 29 décembre 1945, 17 h.
**Fabrique Solvil des Montres Paul Ditisheim Société Anonyme,** Rue du Rhône 27/Grand Quai 6, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles d'horlogerie-bijouterie.

*Ribella*

---

**Nr. 113787.** Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1946, 20 Uhr.
**Ed. Geistlich Söhne AG. für chemische Industrie, Wolhusen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Düngemittel.

---

**Nr. 113788.** Hinterlegungsdatum: 2. Januar 1946, 20 Uhr.
**Ed. Geistlich Söhne AG. für chemische Industrie, Wolhusen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Düngemittel.

---

**N° 113789.** Date de dépôt: 3 janvier 1946, 19 h.
**Charles Froidevaux, Fabrique d'horlogerie Monvil,** Rue de l'Eau 28, **Bienne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie de tous genres et leurs parties, notamment montres et mouvements de montres, ainsi que boîtiers, cadrans et toutes autres fournitures d'horlogerie.

**MONVAL**

---

**Nr. 113790.** Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1946, 10 Uhr.
**Hans Bolliger,** Metzerstrasse 8, **Basel** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Komplette Fahrräder.

---

**Nr. 113791.** Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1946, 20 Uhr.
**Raoul Maurer, « Bobi »-Rasierklingen-Vertrieb, Schöftlisdorf** (Zürich, Schweiz). — Handelsmarke.

Rasierklingen schweizerischer Fabrikation.

---

**Nr. 113792.** Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1946, 16 Uhr.
**Eduard Walter Hagenstein,** Falkenstrasse 26, **Zürich 8** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Windeln, Kinderwäsche, wasserdichte Stoffe.

---

**Nr. 113793.** Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1946, 10 Uhr.
**Dr. Geret & Co., Farben- und Lackfabrik Rorschach,** in **Rorschach** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pyroxilinlösungen für Grundierzwecke vor Farbanstrichen, ölfreie Grundiermittel, Lacke und Anstrichmittel.

**KRONEN**

---

**Nr. 113794.** Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1946, 10 Uhr.
**Dr. Geret & Co., Farben- und Lackfabrik Rorschach,** in **Rorschach** Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pyroxilinlösungen für Grundierzwecke vor Farbanstrichen, ölfreie Grundiermittel, Lacke und Anstrichmittel.

---

**Nr. 113795.** Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1946, 18 Uhr.
**Esrolko AG., Dübendorf** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Karbolineum enthaltende Pflanzenschutzmittel.

**OKARBOL**

---

**Nr. 113796.** Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1946, 10¾ Uhr.
**Dansk Andels Smor Exportforening, Esbjerg** (Dänemark).
Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60909.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1946 an.

Butter und Eier.

---

**N° 113797.** Data del deposito: 14 gennaio 1946, ore 18.
**La Sintetica SA., Chiasso** (Svizzera). — Marca di fabbrica. — Rinnovamento della marca N° **60593.** La durata della protezione risultante dal rinnovamento comincia il 24 novembre 1945.

Prodotti farmaceutici.

**TREPOCID**

---

**Nr. 113798.** Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1946, 19 Uhr.
**The Cable Makers Association,** High Holborn House, High Holborn 52 bis 54, **London WC 1** (Grossbritannien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **61165.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1946 an.

Elektrische Kabel.

**NONAZO**

---

**Nr. 113799.** Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1946, 16 Uhr.
**S. Kocher & Cie.,** Viaduktstrasse 5, **Grenchen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile, Etuis und Etiketten.

**AQUAPROTEX**

**Nr. 113800.** Hinterlegungsdatum: 13. November 1945, 20 Uhr.
**Paracelsus AG.**, Universitätsstrasse 69, **Zürich 6** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sämtliche Erzeugnisse und Waren für den Aerzte- und Spitalbedarf, wie Mobiliar, elektrische und mechanische Apparate, Operationssaal- und Laboreinrichtungen, Instrumente.

PARACELSVS A.G.

---

**Nr. 113801.** Hinterlegungsdatum: 13. November 1945, 20 Uhr.
**Paracelsus AG.**, Universitätsstrasse 69, **Zürich 6** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sämtliche Erzeugnisse und Waren für den Aerzte- und Spitalbedarf, wie Mobiliar, elektrische und mechanische Apparate, Operationssaal- und Laboreinrichtungen, Instrumente.

---

**Nr. 113802.** Hinterlegungsdatum: 23. November 1945, 9¾ Uhr.
**Albert Schaad**, Rosenbergstrasse 52, **St. Gallen**, und **Frédéric Schaad**, Neugasse 43, **St. Gallen** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Email-Lacke und -Farben, Pinsel, Schleifpapiere, Stahlwolle und Verdünnungsmittel.

NEU-EMAIL

Die Marke wird rot, schwarz und gelb ausgeführt.

---

**N° 113803.** Date de dépôt: 5 décembre 1945, 9 h.
**Sauter frères & Cie fabrique d'horlogerie « Pierpont » Société Anonyme**, Gurzelenstrasse 6, **Bienne** (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres, parties de montres et écrins.

PALLAS

---

**Nr. 113804.** Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1945, 15 Uhr.
**Carl Herzog Confiserie Baden** (Suisse), Weite Gasse 15, **Baden** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Patisseriestück.

Züri-Bissen

---

**N° 113805.** Date de dépôt: 10 décembre 1945, 18 h.
**S.A.P.I. (Società Anonima Prodotti Industriali), Viganello** (Tessin, (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Liqueurs, spiritueux.

Belfiore

---

**N° 113806.** Date de dépôt: 10 décembre 1945, 18 h.
**S.A.P.I. (Società Anonima Prodotti Industriali), Viganello** (Tessin, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Liqueurs, spiritueux.

Fine Fleur

---

**N° 113807.** Date de dépôt: 10 décembre 1945, 18 h.
**S.A.P.I. (Società Anonima Prodotti Industriali), Viganello** (Tessin, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Liqueurs, spiritueux.

Segov

---

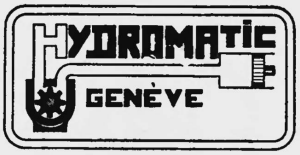
**N° 113808.** Date de dépôt: 12 décembre 1945, 5 h.
**Ecisa-Electro-Chimie Industrielle SA.**, Rue de la Colombière 22, **Nyon** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Lunettes d'approche, télescopes, microscopes, réflecteurs, lorgnettes, lorgnons, longues-vues, monocles, lunettes, montures de lunettes, appareils photographiques et cinématographiques, montres, chronographes, réveils, pendules, compteurs de minutes téléphoniques, verres de montres et de lunettes, burettes-gicleuses pour mouvements d'horlogerie et précision, phares; radiateurs, ventilateurs et aspirateurs électriques, stylos et crayons de mines interchangeables, lampes électriques et de poche; toupies, tourets, perceuses et taraudeuses.

---

**N° 113809.** Date de dépôt: 12 décembre 1945, 18 h.
**René Zürcher**, Avenue de Crevin, **Pinchat** (Veyrier, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Machines-outils.




---

**N° 113810.** Date de dépôt: 13 décembre 1945, 20 h.
**Fabrique internationale d'Objets de Pansement Schaffhouse**, à **Schaffhouse** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Bandes au bismuth contre les brûlures et autres objets de pansement, tels que ouates, bandes, etc.

PYRODRESS

---

**N° 113811.** Date de dépôt: 13 décembre 1945, 20 h.
**Fabrique internationale d'Objets de Pansement Schaffhouse**, à **Schaffhouse** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Bandes à la pâte de zinc et autres objets de pansement, tels que ouates, bandes, etc.

VARIDRESS

---

**Nr. 113812.** Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1945, 5 Uhr.
**Chocolat Frey AG. Aarau, Schweiz**, in **Aarau** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Schokolade- und Kakaoprodukte jeder Art, Konfiserieartikel sowie alle andern Lebens- und Genussmittel, ausgenommen Getränke.

NOXANA

Nr. 113813. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1945, 20 Uhr.
**« ZÜBA » Einkaufsgenossenschaft der Bäcker- und Konditorenmeister von Zürich und Basel,** Stampfenbachstrasse 40, **Zürich 6** (Schweiz).
Handelsmarke.

Lebensmittel.

---

Nr. 113814. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1945, 12 Uhr.
**E. Lapp & Co.,** Seestrasse 417, **Zürich 2** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pumpen, insbesondere Umwälzpumpenaggregate für Zentralheizungen und Kühleinrichtungen.

**MOBILA**

---

Nr. 113815. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1945, 8 Uhr.
**Asbest- & Packungs AG.,** Zweierstrasse 134, **Zürich 3** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Asbest- und Gummi-Dichtungsmaterialien und Packungsmaterialien.

---

Nr. 113816. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1946, 17½ Uhr.
**Goldinger & Co.,** Bühlstrasse 45, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Speisefette und Speiseöle.

**GOLDINA**

---

Nr. 113817. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1946, 17½ Uhr.
**Knoll & Cie. Aktiengesellschaft,** Oristalstrasse 65, **Liestal** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

**CARDIAZOL-DICODID**

---

Nr. 113818. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1946, 17½ Uhr.
**Knoll & Cie. Aktiengesellschaft,** Oristalstrasse 65, **Liestal** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

**ENOULAN**

---

Nr. 113819. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1946, 17½ Uhr.
**Knoll & Cie., Aktiengesellschaft,** Oristalstrasse 65, **Liestal** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

**METRAZOL**

---

Nr. 113820. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1946, 17½ Uhr.
**Knoll & Cie. Aktiengesellschaft,** Oristalstrasse 65, **Liestal** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

**OCTIRONA**

---

Nr. 113821. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1946, 15 Uhr.
**Willy Blaser, Rüegsau** (Schweiz) (Post Hasle-Rüegsau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wagenfett.

**FÜR OBSI Z'FAHRE**

---

Nr. 113822. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1946, 20 Uhr.
**Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für technische Zwecke; Giessereiflussmittel, insbesondere für Aluminium und Magnesium; Reinigungs- und Veredelungsmittel für geschmolzene Metalle, insbesondere für Aluminium und Aluminiumlegierungen, z. B. Aluminium-Silizium-Legierungen; Behandlungsstoffe für Metallkrätzen u. dgl., insbesondere für Aluminiumschaum; Löt- und Schweissmittel und -geräte, insbesondere für Leichtmetalle; Beiz- und Aetzmittel, insbesondere für Aluminium; Rostschutzmittel, Putz- und Schleifmittel, Metallpulver, insbesondere Aluminiumpulver; Produkte für Farben und pyrotechnische Zwecke; chemische Produkte zur Oberflächenveredelung von Metallen.

**ECUSIL**

---

Nr. 113823. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1946, 18 Uhr.
**Tuchfabrik Schaffhausen AG.,** Mühlenstrasse 26, **Schaffhausen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wollene Stoffe für sportliche Bekleidung.

**Ferrotex**

---

Nº 113824. Date de dépôt: 8 janvier 1946, 17¾ h.
**Jean Marcel Didier Aron,** Rond-Point de Plainpalais 5, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

**ARGEDRINE**

---

Nº 113825. Date de dépôt: 8 janvier 1946, 17¾ h.
**Jean Marcel Didier Aron,** Rond-Point de Plainpalais 5, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

**LYFEDRINE**

---

Nr. 113826. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1946, 10¾ Uhr.
**Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 61092. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1946 an.

Schokolade, Kakao, diätetische Produkte, Konfiseriewaren, Milchprodukte.

**Toblerido**

---

Nr. 113827. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1946, 13 Uhr.
**Jakob Milz,** Bijouterie, Uetlibergstrasse 28, **Zürich 3** (Schweiz).
Handelsmarke.

Bijouterie in Gold und Silber.

**MZ**

---

Nr. 113828. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1946, 18 Uhr.
**Maag-Maschinen Aktiengesellschaft (Société pour la construction des machines Maag),** Hardstrasse 219, **Zürich 5** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60939. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1946 an.

Maschinen zur Herstellung von Zahnrädern und von Werkzeugen für die Zahnradbearbeitung, Apparate und Instrumente aller Art zum Prüfen und Messen, Werkzeuge zur Bearbeitung von Zahnrädern, Reduktions- und Erhöhungsgetriebe sowie Zahnräder aller Art und verwandte Artikel.

**Nr. 113829.** Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1946, 18 Uhr. **Maag-Maschinen Aktiengesellschaft (Société pour la construction des machines Maag)**, Hardstrasse 219, **Zürich 5** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60940**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1946 an.

Maschinen zur Herstellung von Zahnrädern und von Werkzeugen für die Zahnradbearbeitung, Apparate und Instrumente aller Art zum Prüfen und Messen, Werkzeuge zur Bearbeitung von Zahnrädern, Reduktions- und Erhöhungsgetriebe sowie Zahnräder aller Art und verwandte Artikel.

MAAG

## Transmissions — Uebertragungen

**N° 70597.** — Picard et Cie, Fabrique Germinal, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à **Montres Germinal SA.**, Rue Léopold-Robert 66, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Enregistré le 30 janvier 1946.

**N° 80587.** — Diamantschleiferei Vögeli & Wirz Aktiengesellschaft, Bienne (Suisse). — Transmission à **Diametal AG. (Diametal SA.)**, Gurzelenstrasse 7, **Bienne** (Suisse). — Enregistré le 24 janvier 1946.

**N° 83239.** — Hauck et Maury, Genève (Suisse). — Transmission à **Hauck & Maury SA.**, Place de la Petite-Fusterie 2, **Genève** (Suisse). — Enregistré le 30 janvier 1946.

**N°s 90638, 111313.** — Charles Nicolet, Tramelan-Dessus (Suisse). — Transmission à **Nicolet Watch SA., Tramelan-Dessus** (Suisse). — Enregistré le 23 janvier 1946.

**N°s 97373, 97902, 98711.** — A. Hænni, Genève (Suisse). — Transmission à **P. Schneebeli « Regenor »**, Rue de la Servette 29, **Genève** (Suisse). — Enregistré le 25 janvier 1946.

## Firmaänderungen — Modifications de raison

**N° 78874, 107621, 108406.** — Schlaich & Koepplin AG., Basel (Schweiz). — Firma geändert in **Koepplin AG.** — Eingetragen am 30. Januar 1946.

**N°s 102462, 104519, 104520, 106089, 107416.** — Approvisionnements Alimentaires SA. (ASAC), Carouge (Suisse). — Raison modifiée en **Produits ASAC SA.** — Enregistré le 30 janvier 1946.

**Nr. 102675.** — Diamantwerkzeuge AG., Biel (Schweiz). — Firma abgeändert in **Diametal AG.**, Gurzelenstrasse 7, **Biel** (Schweiz). — Eingetragen am 24. Januar 1946.

## Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

**Nr. 112476.** — **Josef Spichtig**, Dübendorf (Schweiz). — Warenangabe eingeschränkt auf **« Herren-, Damen-, Kinder- und Bébéwäsche und Strumpfwaren »**. — Eingetragen am 30. Januar 1946.

## Radiations — Löschungen

**N°s 95602, 96045.** — **Charles Virchaux, succ. de François Huguenin, Montres Consul**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Radiées le 30 janvier 1946 à la demande du déposant.

**Nr. 112139.** — **Chocolat Frey AG., Aarau (Schweiz)**, in Aarau (Schweiz). — Gelöscht am 25. Januar 1946 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

**Nr. 112970.** — **Uhrenfabrik Welta AG.**, Biel (Schweiz). — Gelöscht am 25. Januar 1946 auf Verlangen der Hinterlegerin.

**Nr. 113289.** — **Alexis Letta**, Weesen (Schweiz). — Gelöscht am 29. Januar 1946 auf Verlangen des Hinterlegers.

**N° 113379.** — **Dr A. Wander SA.**, Berne (Suisse). — Radiée le 25 janvier 1946 à la demande de la déposante.

## Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich

**Semesterbilanz per 31. Dezember 1945**

| Aktiven | | Fr. | Ct. |
|---|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postscheckguthaben | | 411 685 | 71 |
| Bankendebitoren: | | | |
| auf Sicht | Fr. 382 381.65 | | |
| andere | » 5 881 210.55 | 6 263 592 | 20 |
| Vorschüsse in Kontokorrent: | | | |
| Kontokorrentdebitoren ohne Deckung | Fr. 384 383.33 | | |
| Feste Vorschüsse ohne Deckung | » 3 921 110.80 | | |
| Feste Vorschüsse mit Deckung | » 92 321.75 | 4 397 815 | 88 |
| *davon gegen hyp. Deckung: Fr. 16 219.15* | | | |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen: | | | |
| Aktien | Fr. 62 892 955.91 | | |
| Obligationen | » 20 990 780.70 | 83 883 736 | 61 |
| Sonstige Aktiven | | 1 237 405 | 71 |
| Bürgschaftsdebitoren: Fr. 510 743.15. | | 96 194 236 | 11 |

| Passiven | Fr. | Ct. |
|---|---|---|
| Diverse Kreditoren auf Sicht | 1 294 319 | 80 |
| Sonstige Passiven | 8 111 175 | 71 |
| Aktienkapital | 70 000 000 | — |
| Allgemeiner Reservefonds | 14 000 000 | — |
| Spezialreservefonds | 1 000 000 | — |
| Ertragsausgleichsfonds | 1 400 000 | — |
| Gewinnvortrag vom Vorjahr | 388 740 | 60 |
| (AG. 4) | | |
| Bürgschaften: Fr. 510 743.15. | 96 194 236 | 11 |

# Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Verfügung Nr. 13 E

**des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Aufhebung einschränkender Vorschriften für Eisen aller Art**

**(Aufhebung der Verfügung Nr. 7 E des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 12. Mai 1942)**

(Vom 5. Februar 1946)

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt verfügt:

**Einziger Artikel.** Die Verfügung Nr. 7 E des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 12. Mai 1942, über einschränkende Massnahmen in der Verwendung von Eisen aller Art wird auf den 7. Februar 1946 aufgehoben.

Nach den aufgehobenen Bestimmungen werden noch die während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen beurteilt.

## Ordonnance n° 13 E

**de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail portant abrogation de dispositions restrictives sur l'emploi du fer sous toutes ses formes**

**(Abrogation de l'ordonnance n° 7 E de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 12 mai 1942)**

(Du 5 février 1946)

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail arrête:

**Article unique.** Est abrogée, avec effet au 7 février 1946, l'ordonnance n° 7 E de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 12 mai 1942, restreignant l'emploi du fer sous toutes ses formes.

Les faits qui se sont passés sous l'empire de l'ordonnance abrogée demeurent régis par elle.

## Verfügung Nr. 5

**des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Beschaffung von Eisen und Metall im Inland**

**(Aufhebung der Nutzeisenbewirtschaftung)**

(Vom 5. Februar 1946)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verfügt:

**Einziger Artikel.** Die Verfügung Nr. 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 17. März 1943, über die Beschaffung von Eisen und Metall im Inland (Bewirtschaftung des Nutzeisens) wird auf den 7. Februar 1946 aufgehoben.

Nach der aufgehobenen Verfügung werden noch die während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen beurteilt.

## Ordonnance n° 5

**du Département fédéral de l'économie publique sur la livraison du fer et des autres métaux**

**(Abolition de la règlementation relative au fer de réemploi)**

(Du 5 février 1946)

Le Département fédéral de l'économie publique arrête:

**Article unique.** Est abrogée, avec effet au 7 février 1946, l'ordonnance n° 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 17 mars 1943, sur la livraison du fer et des autres métaux (fer de réemploi).

Les faits qui se sont passés sous l'empire de l'ordonnance abrogée demeurent régis par elle.

## Ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica

**che modifica la tariffa minima di base per il «polissage» delle casse di orologi**

(Del 6 febbraio 1946)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale del 21 dicembre 1945 che protegge l'industria svizzera degli orologi, ordina:

**Art. 1.** È approvata la modifica della tariffa minima di base per il «polissage» delle casse di orologi, qualità II, III et IV, adottata dall'«Association des termineurs de boîtes métal et acier», dalla «Subdivision polissage du groupement des fabricants de boîtes métal et acier» e dal «Groupement des fabricants de boîtes métal et acier» e sottoposta al Dipartimento federale dell'economia pubblica il 18 dicembre 1945.

Questa modificazione è dichiarata obbligatoria per i membri delle tre associazioni indicate al capoverso 1, come pure per le ditte che non sono affiliate a questi gruppi.

**Art. 2.** Gli interessati potranno informarsi sulla natura della modificazione indicata all'articolo 1 presso la Camera svizzera dell'orologeria in La Chaux-de-Fonds.

**Art. 3.** Le ordinazioni prese o fatte prima dell'entrata in vigore della presente ordinanza a prezzi che non sono conformi alle norme approvate dal Dipartimento dell'economia pubblica possono essere fatturate ai vecchi prezzi se sono state eseguite avanti il 29 dicembre 1945.

Le ordinazioni che non sono state eseguite entro questo termine non possono essere fatturate che ai prezzi ed alle condizioni prescritti dalla presente ordinanza.

**Art. 4.** La presente ordinanza entra in vigore immediatamente, con effetto retroattivo al 29 ottobre 1945.

**Redaktion:** Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

# Hypothekarbank in Winterthur

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag den 23. Februar 1946, nachmittags 2 Uhr 30, im Kasino in Winterthur

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1945; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 12. bis 22. Februar 1946 auf unseren Bureaux in Winterthur und Zürich ausgegeben, wo auch Geschäftsberichte zur Verfügung stehen.

Während der gleichen Zeit liegen Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Berichte der Kontrollstelle und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reinertrages beim Hauptsitz in Winterthur und bei der Filiale in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf. W 4

Winterthur, den 4. Februar 1946.

**Namens des Verwaltungsrates,**
der Präsident: **Dr. Robert Corti.**

# Spar- und Kreditkasse Suhrental in Schöftland

**Ordentliche Generalversammlung**

**Samstag den 23. Februar 1946, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Ochsen in Schöftland**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll vom 17. Februar 1945.
2. Passation der Rechnung und des Geschäftsberichtes pro 1945 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungs- und Kontrollorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verschiedenes und Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 11. Februar 1946 an auf den Bureaux des Institutes zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre werden zur Teilnahme an der Generalversammlung höflich eingeladen. On 11

Schöftland, den 28. Januar 1946. DER VERWALTUNGSRAT.

# Porzellanfabrik Langenthal AG. in Langenthal

Die Coupons unserer Aktien für das Jahr 1945 werden ab heute mit

**Fr. 36.— brutto**

und die Coupons Nr. 8 zu den Genuss-Scheinen mit

**Fr. 18.— brutto**

eingelöst.

Die Einlösung erfolgt spesenfrei bei der Geschäftskasse oder bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Langenthal, und der Bank in Langenthal.

Langenthal, den 5. Februar 1946. OF B 2

DER VERWALTUNGSRAT.

# Chemische Industrie und Confiseriefabrik AG.

St. Margrethen

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag 23. Februar 1946, 11 Uhr 45, im Bureau von Herrn Dr. R. Suter, Unterer Graben 1 in St. Gallen

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1945 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind ab heute in unserem Bureau zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten werden gemäss § 8 der Statuten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum Tage vor der Generalversammlung verabfolgt.

St. Margrethen, den 6. Februar 1946. G 21

DER VERWALTUNGSRAT.

Seriöse Handelsfirma sucht
**Vertretung / Depot**
der Lebensmittelbranche. Gute Lagermöglichkeiten.
Offerten unt. Chiffre P 1335 R an Publicitas Burgdorf. R 3

## Liste des associations professionnelles de la Suisse

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a fait paraître une édition complètement revue et mise à jour à fin novembre 1945 de sa « Liste des associations professionnelles de Suisse », dont la première édition remonte à l'année 1934. L'édition nouvelle contient les adresses de 871 associations professionnelles et d'un certain nombre d'autres organisations. Le prix de cette liste est de fr. 3.35, port et Icha. compris. On peut se la procurer en versant le montant précité au compte de chèques postaux III 5600 (Feuille officielle suisse du commerce, à Berne). Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande à part par écrit. Il suffit de la mentionner au verso du coupon du bulletin de versement.

ROTHRISTER SÄCKE
Mehrschichtige Grosspapiersäcke für jeden Verwendungszweck
PAPIERSACKFABRIK ROTHRIST AG.

**PATENTE** • Modelle • Muster • Marken usw. in allen Ländern
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1


# Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(ZGB. Art. 580 ff. und EG. §§ 224 ff.)

Ueber den Vermögensnachlass des am 24. Januar 1946 verstorbenen

**Ernst Wilhelm Käch,**

geboren 1897, Wilhelms, gewesener Käser und Gemeindeammann, von Langendorf, in Oberdorf, wird, gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn vom 31. Januar 1946, das öffentliche Inventar durchgeführt.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden (Wert 24. Januar 1946) bis und mit 9. März 1946 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Nichtanmeldung von Ansprüchen gegenüber dem Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge (Art. 590 und 591 ZGB.).

Solothurn, den 1. Februar 1946. OF S 9

**Der Amtsschreiber von Lebern.**


**Sportgeschäfte,**
ein gutes Geschäft für Sie!
Für eine vollkommen neuartige, alles Bisherige überbietende
**Skibindung** (Schweizer Patent)
sind die Patentrechte für die Schweiz und eventuell auch für das Ausland
**zu verkaufen.**
Gef. Offerten unter Chiffre P 22110 erbeten an Publicitas Aarau.


Le titulaire du brevet suisse ci-après désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de la mise en œuvre de son invention:

N° 224282, du 3 mai 1941: « Machine électrique »

Prière d'adresser offres et propositions à l'Office de brevets A. Bugnion, Rue de la Cité 20, Genève, qui les transmettra à qui de droit. X 17


*Homme et femme*
vous pouvez renouveler vos forces, retrouver toute la fraîcheur et l'énergie de la jeunesse, et lutter contre le vieillissement prématuré au moyen de SEXVIGOR. Cette préparation contient le principe actif des substances utiles et nécessaires au maintien des forces et de la vitalité physiques.

Contient selon les données scientifiques en dosages efficaces: hormones, lécithine, phosphates, fer, calcium, extraits de cola, de Puama et de Yohimbé.

La teneur en hormones est régulièrement contrôlée par l'Institut Suisse du Contrôle des Hormones à Lausanne.

Spécialité française

Emb. d'essai 50 compr. Fr. 6.50
Emb. original 100 compr. Fr. 12.—
Emb. cure 300 compr. Fr. 32.50

En vente dans toutes pharmacies

Dépôts:
LAUSANNE Pharmacie de l'Etoile, Rue Neuve 1
ZURICH Victoria-Apotheke, Dr. Egloff, Bahnhofstraße 71
BÂLE Markt-Apotheke, Marktgasse 5
BERNE Apotheke Dr. Studer, Spitalgasse 32
ST-GALL Hechl-Apotheke Hausmann
LUCERNE Central-Apotheke, Rickli & Cie
SCHAFFHOUSE Quidort-Apotheken
COIRE Landi-Apotheke, Poststraße
GENEVE Pharmacie Junod
169-33

# WINTER-SPORT-FERIEN

Nachstehende Hotels bürgen für
**Qualität und Tradition**

**Adelboden** *Pension des Alpes, Gilbach*
Pension ab Fr. 9.25. — Telephon 8 33 26.
*und Berghotel Hahnenmoospass,*
Pension ab Fr. 12.—. Telephon 8 32 63.

**Amden** *Pension Montana*
ob Weesen. Renoviertes Haus. Zentralheizung. Fliessendes Wasser. Pensionspreis Fr. 9.— bis 10.—.
Besitzerin: L. Zwingli, Tel. (058) 4 61 17.

**Arosa** *Hotel Metropol*
Neuzeitlicher Bau, prächtige Lage, vorzügliche Verpflegung, günstige Pauschalarrangements. — Telephon (081) 3 10 58.
Neuer Besitzer: M. Müller-Willi.

**Beatenberg** *Kinderheim „Bergrösli"*
Prospekte und Referenzen.
Telephon 49 06.
Familie Grossnikiaus-Lenz.

**Engelberg** *Hotel Bellevue-Terminus*
Sonne, Schnee, Erholung, Gesellschaft. Erstklassiges Haus. Vorzügliche Küche. Verlangen Sie Pauschalarrangement und Prospekte. - Eisbahn, Schlittelbahn, Schweizer Ski-Schule.
Telephon 7 72 13. Gebrüder Odermatt.

**Goldiwil** ob Thun *Hotel-Pension Jungfrau*
Pension ab Fr. 10.50. Sonnige, milde Lage. Vorzügliche Verpflegung.
Telephon 2 40 07.
Familie Friedli-Feldmann.

**Grimmialp-Schwenden** *Pens. Reber*
Pensionspreis ab Fr. 10.—. Altbekannt gute Küche. Frisch eingerichtetes elektrisches Licht mit Luftgenerator.
Telephon 8 60 73. Jak. Reber.

**Jaunpass** *Hotel des Alpes*
Ski-Ferien. Auf dem schneesicheren JAUNPASS sind die guten alten Zeiten wieder eingekehrt. — Im Hotel des Alpes können wieder Feriengäste aufgenommen werden. Pension Fr. 10.50 bis 11.50. Eigene Landwirtschaft. — Telephon Jaunpass 9 35 42. Fem. E. Wittwer-Suter.

**Kleine Scheidegg**
*Kurhaus Bellevue und des Alpes*
Pension ab Fr. 16.50. Wochenpauschalpreis ab Fr. 154.—.
Telephon 45 15. F. von Allmen.

**Parsenngebiet** *Skihaus Arflina*
2050 m über Meer, in den Fiderisèr Heubergen auf der Skiroute Parsenn-Fideris und Jenaz. Skischule. Pauschal 7 volle Tage, Lager Fr. 65.—, mit Bett Fr. 80.—. Telephon Fideris 5 43 04.
A. Rominger.

**Saanenmöser** *Sporthotel*
Pension ab Fr. 16.—. Pauschalpreis 7 Tage ab Fr. 144.—.
Telephon 500/501. R. Wehren & Söhne.

**Schwarzsee** *Hotel Gypsera*
Ideales Skigelände. — Behagliches Landgasthaus mit bester Verpflegung. Pension ab Fr. 11.— bis 12.50.
Telephon 4 11 12. Familie Nussbaumer.

**Sörenberg** (Kt. Luzern, 1165 m ü. M.) *Kurhaus*
Ideales, sonniges und schneesicheres Skigelände. Vorzügliche Verpflegung. Pensionspreis ab Fr. 9.—. Prospekte.
Telephon 8 81 22. J. Zuber, Gerant.

**St. Moritz** *Bellavista*
Komfortables Familienhotel. Ruhige, sonnige Lage. Vorzügliche Verpflegung. Pensionspreis ab Fr. 13.—.
Telephon 3 32 37. A. Greeser.

**Vaduz** *Waldhotel*
Sie wählen mit Vorteil unser gut renommiertes, ruhig gelegenes Haus als Ziel Ihrer Ferienwünsche.
Telephon 125. Dir. A. Ospelt.

**Weissenstein** *Kurhaus Weissenstein*
* Sonnenschein *
Das ganze Jahr Blick in die Schweiz.
Telephon 2 17 06. Theo Klein.

**Wengen** *Hotel Alpenrose*
Pensionspreis ab Fr. 12.50; Pauschalpreis für 7 Tage ab Fr. 116.—.
Telephon 44 01. Familie von Allmen.

**Wildhaus** *Kurhaus Toggenburg*
Idealer, sonnigster Winteraufenthalt. Alle Südzimmer mit Sonnenterrassen. Fliess. Kalt- und Warmwasser. Zentralheizung. Prima Verpflegung. Mässige Preise. Prospekte. Tel. 7 41 07. N. Vetsch.

**Zermatt** *Hotel Julen*
Neubau, sonnige Balkonzimmer. Vorzügl. Verpflegung. Wochenpauschal von 102 Franken an. Tel. 7 72 41. Fem. A. Julen.

1000/2100 **ZWEISIMMEN-Rinderberg**
**Skiparadies im Berner Oberland**

# UNION TRANSPORT AG.

Telegrammadresse: UNITRA **BASEL 13** Telephon 4 78 77
Hüningerstraße 166 c

Seeschiffahrt Bahnverkehr
Rheinschiffahrt

**PRINCE LINE (Furness)**
hat die regelmäßigen Abfahrten ab Antwerpen nach
**Alexandrien, Haifa, Jaffa** und **Beirut** aufgenommen
Als Generalagenten erstellen wir Frachtnotierungen

Q 25

**Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registraturen. Kostenlose Beratung.**

Fabrik für chemische Produkte offeriert

**15 bis 20 t Xylenol (200° bis 250°)**

Offerten unter Chiffre P O 26252 L en Publicitas Lausanne. L 22

**KURS**
**Organisations-Probleme im Handel und in der Industrie**
unter Leitung von
**dipl. Ing. H. Schnewlin, Zürich**

1. Wesen und Aufgabe der Organisation im Wirtschaftsleben.
2. Die Arbeitstechnik als Mittel zum Schutz, zur Erhaltung und Steigerung der Leistung.
3. Wege des gewerblichen und industriellen Rechnungswesens.
4. Warum wir Konsumpsychologie treiben müssen.
5. Die Psychotechnik im Dienste der Praxis und Wissenschaft.
6. Möglichkeiten und Verfahren der Eignungsbegutachtung und der Menschenbewertung nach psychotechnischen Gesichtspunkten.

**Für alle, die auf verantwortungsvollem Posten in der Industrie, im Grosshandel und Gewerbe stehen, bietet dieser Kurs Gelegenheit, mit neuen Erfahrungen bekannt zu werden.**

Kursbeginn: Dienstag 19. Februar 1946, im Kongresshaus in Zürich. Gesamthaft sechs Kursabende je Dienstag von 20 bis 21.30 Uhr.

Bitte verlangen Sie das ausführliche Kursprogramm.

Stiftung **Verlag Organisator** für berufliche Förderung, Zürich

Postfach Schaffhauserplatz Telephon (051) 26 65 72

**Additionsmaschinen**

von Reynold Müller, Spezialgeschäft für Rechen-Maschinen, Tel. (051) 25 65 83, Löwenstrasse 55, Zürich, offerieren lassen, ist vorteilhaft, weil wir Ihnen verschiedene erstklassige Marken vorführen und Sie neutral beraten. — Verlangen Sie unverbindliche Probestellung, sobald eine Maschine Ihnen zur Erledigung pendenter Rechenarbeiten nützlich ist.

**Adeps Lanae**

Anhydrous USP sofort lieferbar. Muster auf Verlangen. Anfragen unter Chiffre OFA 4618 R en Orell-Füssli-Anhoncen Aarau. OFR 3

**Aluminium-Giesserei**

sucht Aufträge für Coquillenguss.
Prompte Lieferung kann zugesagt werden.
Offerten en Postfach 197, Zürich 6. Ze 2

2 Tonnen
**KOLOPHONIUM**
zu kaufen gesucht.
Offerten an Telephon Nr. (051) 93 41 21. Z 71

## Verschollenerklärungsgesuch

Die Vormundschaftsbehörde von Zwingen hat beim Richteramt Laufen gemäss Artikel 35 ff. und Artikel 550 ZGB. das Gesuch gestellt, es seien

**Thüring Josephine,**

geboren 1. August 1846, und deren Bruder

**Thüring Konstantinus,**

geboren 21. August 1847, beide von Zwingen, des Joseph und der Josephina, geborene Auer, als verschollen zu erklären.

Die genannten Geschwister sind im April 1867 nach Amerika ausgewandert, und zwar von deren Wohnsitzgemeinde Zwingen aus. Seit dem Jahre 1873 sind von beiden Geschwistern keine Nachrichten mehr eingetroffen. Die Genannten stehen seit ihrem Wegzug unter Vormundschaft.

Gemäss Artikel 35 ff. ZGB. wird jedermann, der über die genannten Geschwister Auskunft geben kann, aufgefordert, dies innert Jahresfrist von der ersten Publikation hinweg beim Richteramt von Laufen zu melden.

Laufen, den 4. Februar 1946. Q 49

Der Gerichtspräsident: Walther.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.